

孔子貳千四百八拾三年

夏曆歲次壬申年五月十二

本報擬自本埠派員到每月收銀七毛五若派不到者郵票寄上每月收銀一圓英屬各埠及美國每年取英金九圓七毛五半年五圓三個月二圓七毛五一月一圓中國及外國每年收英金十五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

馬心喜即馬駿經辭退代理
職務專任總理美國郵政
代理詩晏亞鐵路車訊代
費僑胞光顧請到面商或
商便妥

○日軍破壞東鐵與我軍防衛之情形
日軍爲進佔哈埠。謀假道東鐵。爲東鐵所拒。日軍取直接行動。於一月二十八日。強佔東鐵寬城子站。搶殺路工。扣留車輛貨物。強迫路員開車輸送軍隊。晚九時。日軍鐵中車兩列。載滿日兵。離長赴哈。佔領門窰以南各站。我軍爲衛護路計。遂採取正當防衛。自一月二十六日起。至二月四日止。與敵激戰於雙城堡三間堡一帶。直至五日。日空軍復來。掩護陸軍前進。投彈多至數百。我軍遭受轟炸。損害重大。日軍長谷旅團多門師團。仍繼續攻擊。我軍因慮中外僑民生命財產。退出哈埠。至四時四十分。日軍入據哈埠車站。超等車部分退賓縣阿城依蘭等處。徐圖回復失地。

③義軍與自衛軍協力抗日

超等撤退後。日方復於貳月十八十九等日。由長春派出飛機六架。轟炸賓縣。自衛軍總部因移方正。時日寇迫同照洽軍。四出攻擊自衛軍。民衆憤激。義軍王德林部首先加入我軍。二十日與日寇在延吉教化激戰。超等率部收復東鐵嶺綏線。廿二日克烏密河。進展至一面坡。廿四日佔蓋沙河。二十六日杜復率部向哈推進。時日方正編贗偽組織。恐爲擊破。又派天野旅團。開向壹面坡一帶。超等不得前進痛剿。三月壹日。王德林部襲寧安海林。擊敗日寇。三月二十一日超等率部擊破照洽日寇。圍攻下城子。時各地義軍來投。聲勢大振。乃日寇欲消滅我國實力。掩中外耳目。又由賓縣珠河兩路猛進。我軍復正當防衛。自三月二拾六至四月三日止。以全力抵抗。將日寇擊退。日復以飛機一十六架。掩護作戰。並在方正依蘭各縣各村鎮轟炸。投擲重貳百五十磅之炸彈多枚。炸斃多人損失嚴重。本軍總部因由方正移依蘭。四月五六七等日。日機又飛依蘭轟炸。我方損失尤重。

●●●●●
華客注意

本公司來往城埠及東亞之各總
統輪船。現已將大艙位。爲第一
三等客位。此等第二等客位每
費往上海八拾元。香港六拾元半
。細小。第三等客房。則加取
五元。壹概第三等客艙具有床
褥。空氣疏通。燈火光明。現
又從新置有最近之有聲電影機
。總統船之迅速穩固。及其華
美之佳美。爲世界所著名

勿地慎總統	六月廿五開
企李崙總統	七月九日開
他 輔總統	七月廿三開
者化慎總統	八月六日開

駿馬棧安均理代總
Mar June
295 Pender St. E,
Vancouver, P. C.
Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5881

The Blue Funnel Line



本公司爲利便華僑回國起見於八月加添新船「餐斜罇士」號來往雲埠及遠東華僑歸國者尤爲留意焉

號安均處理代埠威
QUON ON CO.
29 Cormorant S
none, Garden 6
Victoria B. C.

船費 大二 七十五元 五拾五元

新船 期紙 印便 函索 即奉

崇 福 馬
FRANK MAH
 Travelling Agent
 Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

由雲開行	船名	到雲城埠
五月廿四號	千地利士	五月三號
六月廿二號	布地羅士	五月卅號
七月十八號	益臣	六月廿七號
八月八號	新船餐斜罇士	七月十八號
八月廿八號	千地利士	八月八號

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

馬駿代理 詩晏亞公司
鐵路車紙

集求茂代理詩不亞

港香到夭七拾

皇 后 船 之 四 大 特 色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

太平洋客務總司理司徒旆佈

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

地址信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent;
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

華人來加拿大操作各行工藝祇有壹目的其目的爲何卽自行謀生以免年老時受貧窮之苦慳省錢財固屬易事但宜小心使所慳得之錢財能穩固無失同時宜使所慳得之款能生利本銀行爲加拿大最大兼最穩固之銀行之一若將所慳得之款貯於本銀行則是信託有賴是以本銀行竭誠請華友諸君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必覺歡悅不論貯款或匯款對本行將有信仰蓋本行能保其安全也本銀行在此能招待華人妥當華友諸君何不到而光顧與本行交易耶

諸君入埠請到永生號

片打街東
五拾壹號
接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

◎車梨役埠致公堂

啓事

啟者本堂前租郵局信箱號數更換經去年於報章佈告惟各埠公堂多有未經注意仍用前日數號附函前來致有混投之誤茲再爲佈告如函交本堂從五貳號數乃合謹此再告

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
 醫館電話 **Seymour 5736**
 生所電話 **Douglas 4564 L**
 水生電話 **Seymour 313**
 生所門牌 **51 Pender St. E**

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

兵。是以在廬山電招安徽省主席陳調元。湖北

東三省爲我漢族胼手胝足所開發。人口三千萬。純粹漢。佔其十分之九五。又爲中國過剩人口之消納地。并爲華北物質建設壹切原料之取材地。超等爲保存中華領土之完壁。與夫中華民族之生命財產計。日本以強力奪去。如不違國聯決議。即予退還。我必以強力取回之。不拘年限。不得不止。此應向貴國諸公聲明者也。東北三

千萬人民，未入日本勢力範圍，尙得自由者。現只依蘭勃力方正樺川富錦穆稔密山寶清同江撫遠饒河虎林，拾貳縣，仍懸中華民國國旗。其餘各縣，徧插偽旗。人民已喪失意志之自由。倘貴團尙欲於其搜求民意。藉資研究。則直出一滑稽的悲劇矣。現可斷言：貴團一旦出關，必所至歡迎。而歡迎象中，必有我喪失保護的同胞。時日本所頒發之票語，謂其入日，對等

願獨立乎？脫離中國爲本心乎？則其人者必將囁嚅以答曰：願在日本軍組織之下。凡在公式機會上晤見之中國人：將壹致的答覆曰：願脫離中國。何則。苟壹語違犯滅家亡身之禍立至矣。烏能窺得其真正之民意。今日日本包辦僞國鹽稅關稅：均已宣言獨立。歸併公路。接收郵電。舉凡壹切。均入其掌握。侵畧事實。已大暴露。

。諸公出關之後。卽見九一八事變真相。陳列於前。就此真實之情形。爲研究之對象。於促進實行國聯決議上。必有最大之補益。則東北三千萬人民之所切望。而諸公將告使命之成功矣。超等率部對日作正當之防衛。軍事緊急。未能祇謁諸公。詳陳尙是。謹電陳述我軍自衛經過。兼致歡迎之意也。

(完)

奧林碧運動會

黨府對粵財政無法解決。林森主張請陳銘樞、宋子文、孫科回南京。是以於十三日晚親赴上海面勸三人。

高麗選手遭倭警痛毆

高麗選手、權泰夏氏。是日在來往釜山間橫水渡中。爲倭警察兩名痛毆。差謂彼等照例檢查橫水渡中之高麗。迫至全權氏時。權氏態度傲慢。故痛毆云。

氏今同雖捱打壹場。身體受些痛苦。但將來仍可出席該運動會云。

溫和派領袖被打倒

爾然丁國首都堡晏努些兒拾三日電。

智利國政府首領達偉喇氏；昨日被迫辭職。智利國督利首都地亞哥遞來訴稱：智利國軍上校固格夫氏，因氏爲智利航空不合急進派之意，現目握革黨政府大中之急進派人嫌達偉喇氏政見過於濶

路氏將目擊爲智利國之總統政。威魯網參魯氏政。日非得伊運動空。頗得威魯網參魯氏政。則革黨原未易成功也。

將再開會討論糾紛問題

蘭代表將再開會議討論英哀兩國間糾紛問題云

查英哀兩國間現目所爭論者爲哀爾蘭總統地委碑氏。主張廢除哀爾蘭議員向英王宣誓之制度。及擬停付年金於英政府。但英政府則以對地委碑氏之主張。謂其違反英哀條約也

●意權相之生命值五萬金

暗殺黨人所出之賞格
羅馬十四日電 日前謀用炸彈爆斃意權相
麥素連尼之無政略黨員 波溫氏。是日在本
京法庭受訊。據原告律師呈交一函於法庭
。此函乃由被告方面搜出者。該函內容謂
。如人能刺斃麥氏。可領賞格美金五萬元
。能刺斃意太子僅可領賞美金五千元。如
能刺斃意國政府之議會員一名。亦可領賞
美金數百元。該函稱麥素連尼氏爲大狗

●澳洲失業人暴動

澳洲雪梨十四日電：澳洲新南威爾士省紐卡索路埠。是日失業工人暴動。與警察圍鬥。暴徒持鉄椎擊差並用滾水潑差。此場暴動之結果。負重傷者廿一名。均車送醫院調治。輕傷者數十名。

●**法向紐約提取現金**
紐約十四日電：法京國立銀行曾貯存金幣四千九百九十九萬五千壹百元於本處銀行。是日已將此宗金幣盡行移交美京聯邦銀行。爲償還法國所欠之外債用。此項外債中有百十九萬九千元乃欠坎拿大商行着云。

●**漢都鱗革軍受挫**
中美洲漢都鱗京迭古西嘉路巴城十四日電

●倭潛航艇被撞傷

千九百五十五噸之潛水艇「厄士第十四號」是日在日本知山縣附近海面與戰艦相撞。致該艇首部受損。惟比睿則未受何損害。查該潛水艇爲日本現有潛航艇最大者之一云

●英戰艦調赴智利

保護英人權利

倫敦拾四日電。南美與此印度之英艦隊之英巡洋艦。朵班號。是日奉命開往比魯國卡勞港。以便駛赴智利海岸保護駐智利之英人權利云。

●減軍會議無形停頓

各代表來議了十六星期

日內瓦拾五日電。本處國際減軍大會之公眾會議是日停會。因該減軍會之指揮股業

已決議無庸再開公衆會議。須俟各國將大國政治問題解決後。方再開減軍會之公衆會議討論減縮軍事宜云。

常有自動
貨車與客
車出賃、
日夜應命
不停、

設在市米夫街七

月 光

目 價 車 貨 賃

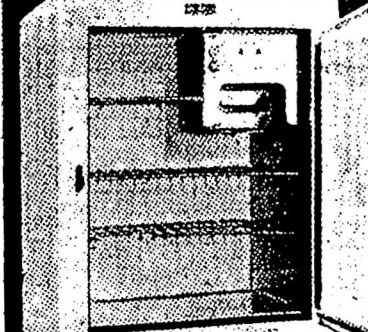
半日行貳十咪銀：三元
〔週日〕四十咪銀：五元
〔或夜〕七十咪銀：七元
壹點鐘行拾咪銀：壹元
論咪計每咪銀：：壹毛
用忌士連油若干：隨顧客
自便：：

價目
 客車
 壹點鐘八咪銀：七毛五
 客車雅潔寬舒
 務希留意惠顧
 十貳點五十咪銀：五元
 〔週日〕三十咪銀：三元
 〔或夜〕
 詩磨壹叁壹叁

司公限有具器霜冰
Refrigeration Products Ltd
Phone Trinity 1387
839 Cambie St. Vancouver, B. C.

此自動電力冰霜櫃每具售價——壹百七十五元。或
以上。

包用三年。分十八個月充



電力自動運行：最合用於各咖啡店、西菜館、肉店、雜貨舖及旅館：請先調查檢視：然後訂購未遲：

本公司並招商代理：如有欲充經紀或賣手者：請來本公司總事務所或工廠面商：

本公司各冰櫃：俱在卑詩省：用卑詩省工人製造：不須納稅及交運費：贊助本省工業：便可挽回權利：於本島大有裨益：各冰櫃形式最新：裝配妥貼：請留意賜顧爲荷：

金其

凡自捲煙仔者：若用惡頓公司幼嫩煙仔絲：可得較人之趣味：吸之較爲滿意：捲之較易及較快：請試惡頓公司幼嫩煙絲：拾仙可購大包：

●●●●●●

請試用此煙絲

OGDEN'S

FINEST VIRGINIA

MEDIUM STRENGTH

COOL AND FRAGRANT

VIRGINIA

FINE CUT

OGDEN LIVERPOOL

○學繪衣樣及裁縫技術

雲高

新張廣告

業來看酬勞最優者莫過於繪衣形及整衣服模樣
衣裳及小童衣服本校乃用三十拾餘年經驗完成之
效最良最速欲學豈有用職業不可失此良機時間
時一星期三五晚上七時半至拾時
Sey 5715
Academy of Useful Arts
Bute St. Vancouver, B. C.
實用技藝學校啟

高之深
 九教婦
 華埠 **局務印化文**
 Mon Fa Printers
 Phone, Sey, 5042
 137 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

排版精雅 工作優良 交件迅速 依時
 新張伊始 取價特平 僑胞光顧 無任
 ▲電話(矢磨)五〇四號

司理人 高詠凱 高昌
 高耀亞 高士成

新張廣告

承印中西文件
精雅 工作優良 交付迅速 依時
伊始 取價特平 僑胞光顧 無任
電話(矢磨)五〇四貳

每百式十七元六毛

五洲大藥房新貨奇物特別廣告

ENG CHOW COMPANY

104 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

雲高華

常有壁架 高亭 歌林 遠東 中華 大中華 狗仔嘜 七大公司唱碟發售 目錄印備 函索奉寄

奇異水

凡治科初起 用棉花蘸之 擦於患處 即如風濕 痛如刀割 擦之即愈 功效神速 不可思議 批發相宜

大罇 五毛 中罇 三毛 小罇 壹毛

清血解毒

海波海波

專治男女 傳染梅毒 濕熱內蘊 飲食減少 睛線不清 癬疥瘡毒 皮膚濕爛 婦女子宮 發炎及赤 白帶等症 服之立效 藥性和平 功力迅速 正本清源 世界第一 純正藥品 每罇壹元

雲高華 房藥大洲五 ENG CHOW Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C. 理自客顧 費寄物藥

朱去非 立止鼻血散 每包五毛

朱中和 濟世水 每罇五毛

朱七 止咳水 每罇五毛

朱不 服均奏奇效 每罇五毛

加拿大人人爭看 譽滿全球 戰勝暴日 救國英雄 蔡廷楷將軍偉像。身披戎衣 英氣勃勃 畫有顏色。題有像贊 長三十寸 闊廿一寸 上下有軸 利便懸掛。每幀三毛五。

新發明醫布藥水

此藥水為大工藝化學家所發明 能洗脫衣服上鐵鏽。墨水。油跡。各等污點。功用神妙。不損衣服。不變顏色。誠為業洗熨者必需之品。凡衣服無論係絲綢。羊毛。棉布。皆同一用法。惟有顏色之衣服則須先將摺在內邊之衫角。以為試驗。若係易脫色者。則用藥水後須立即加亞摩尼亞水洗過。可免脫色也。每筒五毛。



周耀初 照相館 五號門牌

三十周年紀念 現銀掛號

大減價 現銀掛號

大贈品 現銀掛號

獎品 現銀掛號

揭曉期 現銀掛號

大攝影 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

接整水龍 現銀掛號

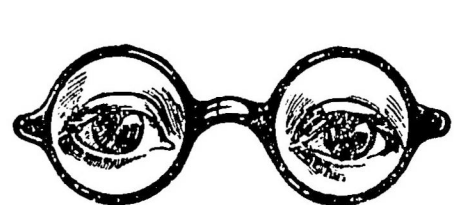
接整水龍 現銀掛號



本公司備有各種紙料齊備：如包物紙、圖紙、繩仔、信皮、紙筆、墨、及學校用品。華友光顧：請留意焉。 (Columbia Paper Co. Vancouver Victoria 哥林比亞紙公司謹啟)

General Motors Products of Canada Ltd. (G M C Truck Division) 1200 W. Georgia St. Vancouver, B. C. 振華兒摩打公司新貨車發賣 門牌千貳百號西左治街貴客留意

雲埠華區最大最好之酒樓是 北京酒樓 每日午時開市至晨早三時 電話：詩磨一三五



精配眼鏡 良好工作 招待週到 本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡。本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡。專家工夫之週到。本公司所配之眼鏡。俱為德國著名士士路打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至士士路打路一八號為幸 采力眼鏡公司謹啟 再者本公司之眼鏡專家俱已註冊 Toric Optical Company Ophthalmic Opticians 118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

萬應搜骨丹 本醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久已馳名遐邇。凡患骨痛、頭痛、牙痛、喉痛、耳痛、目痛、鼻痛、口痛、舌痛、心痛、背痛、腰痛、腿痛、腳痛、手痛、全身痛、百病痛、無不立效。此丹之功效。如神。凡有患此症者。請嘗試之。當不致誤。此丹之功效。如神。凡有患此症者。請嘗試之。當不致誤。

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

諸般癰症丹 每料貳圓 珠珀白藥膏 每盒壹圓 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

金山大埠姚樹南藥房訂 諸般癰症丹 每料貳圓 珠珀白藥膏 每盒壹圓 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

餐館用品發售

本店設在點城壹百零壹地打連山街門牌壹零三號。專辦餐館銀物用品。各埠華友。本店用品。照華文寄來。本店取價。從廉。特色。二寸茶巾。大減價。每萬取銀六元。半。此茶巾。乃是本國之貨。不係劣貨。留意光顧。



本醫生精研醫學。以扶危救世為宗旨。由廣東中醫學院畢業。曾任廣東省立醫院。及廣州。香港。上海。漢口。等處。醫院。主治。內。外。婦。兒。各科。凡有患此症者。請嘗試之。當不致誤。

花柳白濁。淋病。梅毒。等症。凡有患此症者。請嘗試之。當不致誤。

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

萬應搜骨丹 每盒五元 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽五毛 三鞭補腎丸 每盒五圓

Vancouver, B. C.

新到國貨
超等絲 苗
一號絲 苗
二號絲 苗
新花宣粘
菜種瓜仁
油糖雜貨
參茸葯材
時款鐘鏢
金器首飾
批發相宜

香港延壽堂鳳凰丸
三鞭健腎丸 經
南京衛生部
南京工商部商標局
廣東衛生局
各國政府呈請化驗註冊別
人不得假冒或影射
Yin Sau Tong
187 Wing Lok St. w.

本公司現有大帮之各種玻璃屋木柱、柏木板、地盤板、船板、板門、窗板、及木瓦仔製備，立刻出售運用。又有兩寸厚板爲車房地板、土庫地板等用。每千尺入元。
貳寸板每千尺價銀八元。

雲高華板廠壹九三二有限公司啟

海空軍改組雜信

自黃光銳接收空。總司令部後。關於
整頓各事。異常忙碌。昨五日革命政
府成立紀念。亦取銷休假之例。通飭
各屬員照常返工。至昨八日星期例假
亦飭令各員返工。至下午然後休假
又黃司令爲優待屬員起見。各飛行
員薪俸。一律加一支給。惟張總司令
惠長南返抵港後。職員多有赴港謁張

又函 第壹集團軍總司令陳濟棠 自奉令兼轄海空兩軍後 即派黃光銳招桂章 溫鍾聲各員 分別接收空軍機噐 海軍艦隊 及海軍總部各項進行情現 招氏連日已在省河分別接收大小軍艦不下叁拾餘艘 其散處各江者亦派艦前往傳遞命令 著其早日還鄉返省候編 又以中山飛鷹各艦 仍多在唐家灣及瓊崖等處 招氏爲早日辦完所務計 以前海軍司令陳策 尙在澳門 特於七日由省乘昇昌省澳輪過澳 與陳會商編配艦隊事宜 一二日間當可返省面陳總司令覆命云

又函 第壹集團軍空軍司令黃光銳現以中央對上海中日事件既經簽字服服 軍事行動 已告停止 日前粵省出發抗日之第二中隊丁紀徐飛機隊 自無久留蚌埠之必要 故特電召該隊長率機回粵 集中待命 以便訓練剿共 昨據空軍司令部高級職員稱 丁隊長現已奉命率飛機隊返粵 業於昨六日首航南京 定今(六)日續航武漢 由粵出發飛機六架外 并有南京贈出隊長新式戰鬥機壹架 隨同南旋云

又函 第壹集團軍總司令部 日前奉任招桂章爲廣金艦長 負責收編各艦 各情已誌前訊 茲查廣金艦經由虎門駛返省河 泊于大沙頭附近 安北艦則泊天字碼頭 舞鳳艦泊嶺大頭碼頭附近 尙有光華 廣東 綏江 海防 海虎 利琛 等拾四艘淺水艦 亦寄泊省河 又查各艦中祇有廣金艦升火 似有準備候命隨時調遣 據該艦高級長官稱 各士兵數日均未離艦一步 復據海軍部調查 各處職員 尙未回部辦公 僅副官處長一人 在部工作 該部守衛之士兵 現已改用齊兵担任云

又函 自海軍第一艦隊總司令部裁撤歸一集團軍管轄後 陳總司令即派安繼招桂章收編各艦隊 著集中省河候命 惟當時事出倉卒 故關於改組後海軍名義及人員選 尙未擬定任命 昨據消息 陳總司令對於整理本省海軍 已擬有具體計劃 現以各艦均陸續來省歸隊 自應委任長官 負責辦理

〔續在廣東聞新二〕

爲通告事。照得捐助李觀連義兄部發出已久。據黨近公堂報告。謂依期繳

部者固多。而未繳者亦不少。仰各埠公堂執事先生。對於未繳該部者。請即連銀繳交。近致公堂。以應支用。而利辦事可也。此佈。

中華民國廿壹年二月廿日

陳近南誕各昆仲
助香由名列

黃南	宋漢	麥福如	雷華煥	劉卓南	葉會可	廖啟烈	梁永發	蔣安翹	江禮灶	陳劍峰	美南樓	蔡炳宋	貞利館
南	漢	福如	華煥	卓南	會可	啟烈	永發	安翹	禮灶	劍峰	南樓	炳宋	利館
		司徒于	張昭	林立	許徒	羅傳	譚松	羅彭	陳寬	鄭其	梁廷	黃秀	貳元
		于	昭	立	徒	傳	松	彭	寬	其	廷	秀	元
		堯	華	權	培	孫	年	年	每	廣	衰	鳳	壹
		堯	華	權	培	孫	年	年	五	順	劉	壹	元
		吳泉	譚文	甄厚	潘鄭	李任	胡立	李柱	李發	隆	福	陳	洪
		栢	廣	才	霖	仟	舜	記	星			洪	三
			林倉	譚澤	李強	余棧	胡德	譚世	許兆	李來	梁	三	毛
			記	環	李祥	和	榮	祺	祺	百	信	毛	五
			發多		李榮	李榮	榮	榮	榮				
			余明		李榮	李榮	榮	榮	榮				
			和		李榮	李榮	榮	榮	榮				

雜症
Loyal Hotel Lee Fook

專醫

白濁疳疔魚口便毒橫痃芒莖
癰疽痔漏螺癭瘡科無名腫毒
風濕風癱脚氣腫痛遠年爛脚全

258 Pender St. E.
Va couer, B. C.

限日全

虛三元半
神效癰藥膏立即止癢限搽六日全愈每

癰疽無名腫毒止痛消核散限敷四貼打
跌打遠年老癰止痛消腫吊擦散每料三
元半
久戰雙方滿意丹戰必勝攻必克每樽壹
元

經驗神效白濁丸 每罇三元
爛疳鵝頭生肌散 每罇三元半

▲雲埠片打街東門牌貳百五十八號
寶來旅館四十五號房

亞及喜士定街角奄派旅館門口
本公司爲務求搭客滿意起見故中
本站起計第一米路貳毫五以後各

UN
程每半咪路壹毫每点鐘壹元五毫
埠外另有特別平價電話 See. 75

B.C.
拔毒生肌藥膏 每合二元

此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

經
Gey. 36
皮膚濕毒藥膏 每合二元
癰止痛消腫

驗

E. Phone S

萬應爛腳藥散 每罇式三

專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水
之即能全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元

燕出
Tong Co. 922
花柳白濁丸 每盒一元
此丸無論新久白濁或小便刺痛
此丸壹点鐘其痛即止
誠疳者貼之即愈

七
Kwong
金耳環
茵陳跌打
花旗參
化庄品
發行

目製新機器用電力研藥兼整葯丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

雲高
E.
C.

新張廣告

東亞旅館
"TUNG AH"
101 Pender St.
Vancouver, B. C.

本旅館開設片打街東壹日零一號開張不
重資大加改良特用新式上等鐵床褥被俱
華麗房內備有冷熱水龍面盆煖氣等光線
足地方雅潔賃租相宜招呼妥當僑胞光顧
別歡迎

電話失麼八五貳二

司理鄧 怡隆 披露
怡隆 披露

惠來祝詞及昆仲賀金隆情高誼同人等曷勝欣忭茲表列
章以鳴謝忱
滿城達權社同人啟

雲城致公堂達權社
二埠達權社
當近致公堂達權社

雲城致公堂達權社
維城致公總堂達權總社

雲城致公堂達權社
柯京致堂公堂達權社

雲城致公堂達權社
滿城致公堂達權社

雲城致公堂達權社
叻致公堂達權社

雲城致公堂達權社
企倫打致公堂達權社

雲城致公堂達權社
云寧達權通訊處

鄧雲章	鍾美錦	呂瑞卿	黃榮蘭	林棠	曾
李綺如	鄧希祜	林紹廣	鄧錫文	劉田	周
鄧雲章	鍾美錦	呂瑞卿	黃榮蘭	林棠	曾

紹興祝詞賀金貳元
 月市魯別致公堂
 都城洪鐘時報
 葉達遇賀金五元
 (以上俱祝詞)
 林喜賀金壹元
 黃平
 陶官

▲**掃毒皮膚癢痛散** 每罇二元
專治皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症

花柳拔毒丹 每樽壹元
 一打五元五
固精益腎丸 每瓶一員 每磅七員
 半打五員 五一打十員
 ▲斷根心痛肚痛散 每樽壹元 ▲大小便刺痛丸 每樽壹元
 ▲淋濁痔瘡散 每樽二元 ▲搽乾痔藥膏 每樽貳元
 兼利便私取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐
 濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上

源利金
B. C.
利鎰
C.
Ave源
和共
nt

林棟
 專醫柳婦兒眼科
 Yick Tong
 St. Toronto Ont.
 棟臣
 益
 代理
 Lee Yuen Co
 St. E. Vancouver
 Yet Lee Co
 1364 Victoria, B.C.
 uen 168 Pacific
 eg, Man. Can.
 n Wo Co. 號
 Hamilton Ont.

目
症類
1/2 Elizabeth
製
青
華
77 Per
Gin
P O
an Sa
V
欽城
127 P

先天不足
後天失調
腎家衰弱
夜不安睡
小便數多
大便燥結

腰膝軟痛
陽萎不舉
血氣兩虛
陰虛癆咳
胃不消化

交戰不耐
以上諸症
無不應驗

固精益腎丸治各症如下

雲高71利城多溫地辟M

◎割五穀機麻繩

本季割五穀機所用之麻繩請認明勝號 "Victory" Brand 之
 麻繩方滿意每球由五磅至八磅晉尺至六百五尺此繩最好
 堅韌難斷機出順利無捲結之弊且特製之可免虫蛀之害出
 Canada Western Cordage Co. Ltd.
 20 Water St Vancouver, B. C.
加屬船纜公司啓

之鯨魚：又爲加拿大之威脅。此書題跋文句對吳淞砲守軍力抗日賊事：表示敬意。書中內容敘述：日人對

拿大之野心。令白人讀之。觸目驚心。凡惡日賊侵畧我之愛國僑胞。宜購此小冊子壹卷。以遺贈西友。以減少人對日之同情爲幸。探瑪氏曾託本報代售該書。每冊取

X
本公司之麵包：真材實料，含有充分之
滋養質：且價格相宜：每日有新鮮麵包
按址送到：每星期送六日：請來易順：一

4
任歡迎。
(Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

內科全生醫

黃慎余

理統男婦孺童內外全科花柳雜症

症各 限日 全愈	腳風癱	扯內續跌	白濁
	氣濕疽	氣傷筋打	爛柳
	爛風瘰	鵝咳駁刀	疔入
	脚癱瘓	喉嗽骨傷	疔骨

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

白洋樓書莊
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

碧湖氏
經驗白濁藥水 每樽四元
專治淋病之後小便刺痛不防試驗此藥
水拔毒止痛試用壹樽包能全愈
不論男女合用限期五天全愈屢試屢驗
如不愈原銀奉還
由三月壹號起至四月拾五號止壹律八
折計
外埠郵費壹毛五

趙邦立 理內外全科花柳雜症寓內
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.
Sang Lung Jan Co.
電話 (詩磨) Phone Sey. 6721

生隆棧參茸玉桂藥材
三鞭補腎丸 大盒 五元 小盒 二元五
此丸專治男婦虛弱 陽痿早洩 遺精滑精 精神不振 腰酸背痛 四肢無力 飲食無味 睡眠不安 婦女經水不調 赤白帶下 崩漏不止 產後虛弱 諸症服之 無不立效
新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
散丹膏藥 經驗製 秘製
專治 跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 瘡癤腫毒 痔瘡漏管 腳氣風濕 筋骨疼痛 跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 瘡癤腫毒 痔瘡漏管 腳氣風濕 筋骨疼痛 跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 瘡癤腫毒 痔瘡漏管 腳氣風濕 筋骨疼痛

中原興雜貨藥材行
Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone-Sey. 4425
新到正國正合日樣零
辦到增號地產時用樣沽
大絲絲海藥水雜貨俱批
幫苗苗味材貨品全發
雲港中原興啟

濟南捕共黨續訊
▲被捕共七十人
▲現正在研訊中
濟南通訊 本市日前破獲共產黨案至三月二十四日止 尚有繼續逮捕者共達七十餘人 其小王府門牌二十六號之機關附近仍在戒嚴中 有續來者 仍捕獲之 據聞濟南共黨約有百餘人 此次已獲其大半 袁春榮則為重要黨員 連日官府偵查研訊 除袁春榮則向校類 其被捕各校學生中以外縣籍者為多 濟南籍者極少 或因外縣籍者 因家庭距離稍遠 無父兄之監視 遂入歧途所致 並聞黨員津貼 月達三二十元 亦大可憐矣 前山東省立第二師範校長范明樞 亦因嫌疑被捕 尚未釋出

祖國新聞
▲並電約西軍夾擊
成都通訊 格桑澤仁在西康謀亂 已紀本報 茲據西康漢夷民衆保衛團防後援會通電 署謂巴理理到藏 遞有格桑澤仁文令布告公函等件 上有國民革命軍西康省防軍司令關防字樣 內稱已與漢藏接洽 承認所組西康省政府 現就國民軍首長 執行全康軍政大權 令飭全康軍政機關一律改用省府冠首 服從其命令 並令民衆驅逐防軍 刻取槍械 編組成軍 聽候調遣 遣則派兵討伐等語 又得密報 格桑澤仁派兵討伐等語 又得密報 北結藏番 分道進攻理北 羅輝傳來 全康驚動 內藏番生 外患逼迫 悉中樞總節 指劉文輝 勿再因循 坐令滋蔓 一面電令滇省 約束邊吏 各守疆界 勿受格桑澤仁煽惑 破壞統一行政 致起鄰疆爭執糾紛 一面由劉總指揮派兵兼程出關 嚴密藏番內犯 以冀國防云云 又康藏交涉近已無形停頓 達賴竟向劉總廷委員宣稱 停止交涉 中央特派唐柯三亦奉行政院電調回京 唐氏已由藏來蓉 謁劉文輝 詳述辦理交涉經過 在蓉小勾留 即行返京 聞劉文輝鑒於邊患日亟 決在寧遠雅安兩處 抽調兩師 赴康 并因內實軍馬虎臣所部曾擊退藏軍 馬派代表致電海峽 來川謁劉文輝 鄧錫侯 商辦防務攻辦法 劉現又電西康省主席 擬約同雙方部隊 乘風和緩之際 進剿逆匪 以收夾攻之效 請轉電馬虎臣司令努力協討 勿與藏和 并將界古方面情形隨時電告 共商進行云

轉老還童陽萎救星之一
德國 生 補片 原價貳元五
破天 荒荒之大廉價 減售壹元
(醫痔專家)
苗金麗先生現由祖國返回加境復執醫業茲寓本行倘有患痔疾者知所問津焉

海狗鞭健腎丸
總發行 香港 德輔道中門壹六八
溫哥華代理 活生行 金利源
加拿大振拿兒摩打之知奄
泗貨車發行總所設于雲埠
矢麼街九百六十六號光顧者注意

香港姑嫂丸
治婦女經病赤白帶下
為君解決難題
現君所願慮者精力不足子嗣維艱貴氣虛體弱暗病不現而已請速購香港天壽堂海狗鞭健腎丸貴客則購姑嫂丸吞服包管難題立即解決英麟可獲請速試之方知言非謬也

天壽堂
止咳 參 藥
每盒貳毛五
識得勝 便安 天
咳 症 症 然 然
加拿大經理 廣裕隆 廣萬隆 五洲藥房 五洲藥房 五洲藥房
外埠購藥寄費自理 代理商招優 權利給

雲天生堂廣告
敢者本醫生專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠不能就醫者請將病原註明付來定然配製藥從速奉上以應同春
◎壯陽續嗣丸
如買大盒者贈送種子靈丹壹小盒
陽萎乃絕人之嗣 斷人快樂 縱有嬌妻美妾 亦無樂趣 雖富有百萬 遺下誰承 言念及此 能不悲痛 若欲補救亡羊 請服本堂之壯陽續嗣丸 培補命門 精氣充足 堅固 凡服過 莫不贊頌 願 無誤 歡迎
◎種子妙靈丹用法
當交媾時 將此少於生頭頭以動其慾則有真元攝合如魚得水 雖素不孕者 亦孕矣
每用四滴 擦於生頭頭部 經過一點鐘之外 隨時試事 可以久戰
◎壯陽續嗣丸 大盒 五元 小盒 二元五
◎種子妙靈丹 大盒 二元 小盒 一元
◎愛情花露 大盒 一元 小盒 五角
◎楊梅脫癬膏 大盒 一元 小盒 五角
◎爛腳黑靈膏 大盒 一元 小盒 五角
◎雲天生堂大藥房 薛慶慶謹啓
26 Pender St. W. Phone Sey. 3761 Vancouver B. C.

華僑旅館
Wah-Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.
迎住唐浴有等借慶街本館
址誠入室冷床重車門開
本館旅孔街等被資牌設在
館館道中且俱大對五百城
中旅旅地中加對面五百城
館館商地方面華良本號
光顧不來點盤房特一
顧特多往我潔內用即
之得之華氣暖房特一
要之華氣暖房特一

西醫 悅如徐
Dr. Philip Y. Chu, M.D.
住宅 Fair. 6647 門牌 430 Dunlevy Ave.
High. 1176 Vancouver B.C.
Sey. 7963 內外科 婦產科 兒科 泌尿科 皮膚科 性病科
特別時間 下午二點至五點 晚上七點至九點
診治 內外全科 花柳 婦產 兒科 泌尿 皮膚 性病

維城致公總堂鳴謝
陳近南先
師寶誕各卡笠香油
福祿壽拾元 福祿壽拾元 福祿壽拾元
大富全廠 招利廠 東漢廠 東亞廠 寶利廠 財利廠
大興廠 福來廠 大成廠 大利廠 每捐貳元

大便秘通
此人曾經驗大便不通症極久 其療治之法 必能使同受此症之人痊愈
我現方近四拾九歲 曾用加老陣陣多年 當幼時及少年時 常受大便不通之痛苦 曾服一種特製丸 惟該丸有時有效 有時無效 後來有人教我服用加老陣陣 試用一樽後 至今之廿年間 并未用他種藥 我每日服加老陣陣之時期 為朝間七點四十五分鐘
加老陣之六寶 乃使腸胃消化相當之天然藥 其效果是逐漸將各毒質每日驅出 請試每日服些少加老陣 則為前進至合衛生之第壹步也
E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

雲天生堂大藥房
26 Pender St. W. Phone Sey. 3761 Vancouver B. C.
雲天生堂大藥房 薛慶慶謹啓

雲天生堂廣告
敢者本醫生專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠不能就醫者請將病原註明付來定然配製藥從速奉上以應同春
◎壯陽續嗣丸
如買大盒者贈送種子靈丹壹小盒
陽萎乃絕人之嗣 斷人快樂 縱有嬌妻美妾 亦無樂趣 雖富有百萬 遺下誰承 言念及此 能不悲痛 若欲補救亡羊 請服本堂之壯陽續嗣丸 培補命門 精氣充足 堅固 凡服過 莫不贊頌 願 無誤 歡迎
◎種子妙靈丹用法
當交媾時 將此少於生頭頭以動其慾則有真元攝合如魚得水 雖素不孕者 亦孕矣
每用四滴 擦於生頭頭部 經過一點鐘之外 隨時試事 可以久戰
◎壯陽續嗣丸 大盒 五元 小盒 二元五
◎種子妙靈丹 大盒 二元 小盒 一元
◎愛情花露 大盒 一元 小盒 五角
◎楊梅脫癬膏 大盒 一元 小盒 五角
◎爛腳黑靈膏 大盒 一元 小盒 五角
◎雲天生堂大藥房 薛慶慶謹啓
26 Pender St. W. Phone Sey. 3761 Vancouver B. C.

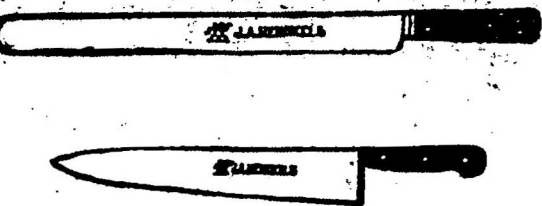
◎白羊樓書莊

告白樓內各書籍八折

揭破日本陰謀	八毛	芳草天涯	一元四
倭奴侵略滿蒙史	三毛五	啼血錄	一元四
帝國侵略中國	五毛五	孽海花	一元三
天涯奇人傳	壹元四	愛情定則	八毛
十姊妹風流史	三毛	湖山味	三毛
海上風月傳	四毛	春之花	五毛五
戀愛與痛苦	六毛	擱在一邊	五毛
上海的研究	三毛	呂伯蘭	八毛
獄中的玫瑰	六毛	阿申姐	六毛
玉碎珠沉	壹元	火與肉	四毛
春光影	九毛	仇之戀	四毛
不愛的愛	八毛	女人的心	五毛
女作嫁號	八毛	苦酒	四毛
戀愛四象	六毛	如夢	三毛
南風的夢	七毛五	灰娘	四毛五
三角戀愛	七毛	女屍	五毛
增訂新學海春秋	六毛	一吻	三毛五
同胞姊妹	三毛	三別	四毛
夫人學堂	六毛		

目錄印備
函索即奉
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.
電話 二八八九
Bok Young Low Book Shop

雲坤明和大鐵行新辦到



大幫「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如丹人摩樹仔及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車連物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易有口皆碑未交易者接連馳至矣利由藥水農家皆云甚效電燈耐用省費以力固公司為最良發行零沽批發從廉統希垂顧方知股實焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 二七〇四 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

本店辦到大幫新式線仔絨
價錢相宜所用裡料均是上
等手工老當包合身材
兼做洗熨補染用電話叫到
隨時應命
舖在喜士定街東十四號門
牌(即市政廳樓下)

模範裁縫店
MODEL TAILORS
4 E. Hastings Vancouver B. C.
Telephone Sey. 6077

廣東各屬新聞

天湖鄉發生命案兩宗

婦人槍斃偷菓無賴
事後畏罪自縊而死
新會第六區天湖鄉 大懷里 陳永
常時營聚散仔館 為不正當之舉 前
數年 該陳永於食消夜之後 與三數
少年 往該里松典屋側之花園 偷摘
生菓 貪念無厭 歸去復來 偷至再
三 當其第二次偷摘時 已為松典
妻發覺 該松典之妻因量其豪 遂取
自衛槍 枕伏屋中窗口以伺 未幾陳
永作第三次之偷菓 擊樹有聲 松典
之妻即放槍亂射 彈中陳永臍肚 負
痛倒地 幸第三次偷菓 各人已心滿
意足不往 惟陳永未厭 竟人自往
否則必傷多人 該陳永倒地後 氣尚
未絕 陳永之同夥聞聲 急將陳永移
往田邊 裝作往田間採摘 以洗脫
偷菓事實 然此中內容 鄉人已知
對於陳永被傷 實不甚可惜 越日陳
永竟傷重斃命 松典之妻 知事不
亦自縊身亡 陳永之親屬 以松典
又訊 新會第六區天湖鄉 自經去歲
被匪假扮送親 入鄉擄劫後 該鄉
防範嚴密 甚為嚴密 雖鄉人亦多購
備槍枝 以為自衛 該鄉懷珍里 有
婦人陳姚氏 其夫外出經商 去月廿
六日 有匪徒陳永 率同夥黨三人
意圖入宅擄劫 個個門首 該婦在內
窺見 先事預防 隨取出自衛槍亮槍
彈斃命 該婦以匪夥拚命逃竄 敢門
從窗戶向匪徒掃射 陳永在門外中
彈斃命 隨審視死者乃夫族兄弟 而與
陳永同行之三匪 亦係該鄉族人 但
未動手入宅擄劫 以該婦在宅內放槍
轟斃陳永 遂放示鎮靜 指該婦轟斃
族中兄弟 即馳往報告鄉間 糾
集數十人 圍困住宅 向該婦索償人
命 並 面派人找尋該婦姪陳更
婦因被擄感威迫 旋于深夜自縊
畢命 該鄉人以同時開出兩命案 即
派員赴瀝水塘報告其姪陳更 着其
返鄉料理喪事 兩屍體現草草備殮
仍陳諸死者住宅門前 婦姪陳更 好
昨三日出學習事帶同庭下檢驗吏
昨四日派出學習事帶同庭下檢驗吏
馳赴該鄉檢驗云

九江商店被匪打單

南海函 九江龍浦市大益祥等米店數
間 連日接各堂號匪黨打單物件數十
封 該商店以匪徒兇悍成性 甚為恐
懼 即將匪函呈報市政局 黃局長據
呈 以匪徒不法至此 即加派警衛隊
保安隊偵緝 前赴該市常川駐防 切
之店亦均封云

加中最新完之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年 備做參茸
熟藥及精製膏丹丸散 發售向蒙
僑胞垂顧 殊深感激 茲選來列
充資本 兼做蘇杭杭油米什貨 如蒙
惠顧 格外平從 從速付上
●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有慾過度 腎虛耳鳴 精神
神衰 弱者 食之 三日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹 腎弱如老翁
既服此丹 健腎如少年
●日久虛弱固精丸 每盒三元
凡有久渴不能收效
者 食之 立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者 食之 三日可止
●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近 花柳白濁 疔瘡 橫
痃 疔毒 食之 自能毒去 症愈
●風流名士欲保險丸 每盒三元
如欲保險 買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽二毫
凡花柳白濁 淋瀝 痛苦
一樽不痛 二樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五毫
用法另單 詳明 能令滿意
●仙傳單方補腎丸 每包五毫
●珠珀拔毒生肌膏 每盒一元
●皮膚濕毒膏 每盒一元
●Bov On Tong Co.
P.O. Box 634 Lebridge Alta

正中國水日日眼鏡



如假包換
由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡 鏡架洋庄
新款鏡架 平光及老人鏡 俱備 鏡架分三
四種 款式水晶鏡 鏡架由三元半至五元
茶晶鏡由五元至七元 外埠貴客 如蒙光
顧 請將年歲 註明 倘不合用 付回轉換
本號用十足金 做便各款首飾 價錢之多
少 在於重輕 而定 足金時花 送禮戒指 每
個由三元貳毛五起 中等者 每個五元六元
貓眼石戒指 每個由四元起
貓眼石耳環 每個由四元
七五起 四粒五粒 五粒七粒 七粒
貳元正花旗飛鷹 貳元半 金錢銅 每對由
七拾元至八拾元
誠線 (詩摩) 八〇六九
Oung Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.
黃珍珍金銀珠寶舖啟

雲高隆裕廣

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材
大平特平
尤其是
新到大批
正城絲絲
新等花苗
頭正花苗
觀貨中之觀
平之中更平
司理關崇顯啟

瑞英昌廣告

啟者：本號開設雲高 歷數拾年 蒙各界僑胞光
顧 至為感激 茲特新辦大批上等正頭 加聘妙
手裁師 無論定做中西衣裳 一律減至最平價格
：以答謝 各界僑胞盛意 謹登告白 惟望垂青
如蒙光顧 寄費自理
Sui Ying Chong Wo Kes Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.
瑞英昌號司理 林德紀謹啟

榮榮味製臘廠

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

理代洲美
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理 權優給
廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香脆 諸
批發達全球

存心軒曹統

(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
行總發批埠外

丸散目錄

救急良方 寄便閱取函來 軍醫曹統

新內外方 脈跌打刀 傷續筋縛 骨花柳瘰 癰各雜症

本軒由廣州市榮欄路九十二號支行
造來大幫丸藥注重廣招徠惠僑胞特
列六大補品連實帶送各藥于左
四鞭固本丸 每盒一元五 養心生血丸 每盒二元五
固本衛生丸 每盒一元四 大造補腎丸 每盒貳元五
大補氣血丸 每盒一元二五 補腦養心丹 每盒貳元五
凡購上列之藥五元者加送本軒自
錄所刊各膏丹丸散藥水藥油任採
五元買多過五元或全料者照加派
送

另送倭寇侵粵華北五彩地圖一幅
此是我國富饒之地同胞不可不閱
又送本軒新編目錄救急良方全本
由西曆四月一號起至七月一號止
逾期恕不照送 曹統新謹啟

恭頌曹先生厥骨真傳
啟者弟因醫理上無所不精 爲醫術失傳 由高墜下 適遭
正木箱破 破頭蓋骨 呻吟床第 寸步不移 其中苦况 莫可
狀 幸遇曹先生新法 在本埠醫令 其子容 容苦若 孫繼
沛 幸遇曹先生新法 在本埠醫令 其子容 容苦若 孫繼
快 幸遇曹先生新法 在本埠醫令 其子容 容苦若 孫繼
言 幸遇曹先生新法 在本埠醫令 其子容 容苦若 孫繼
寓羅生埠
Wo Sang 711 1/2 N. Alameda St. L. A. Cal.
垂危遇救
啟者舍妹于去月雲時 暈仆 昏迷不醒 呼之不應 危險萬分 驚
至全家 幸得曹先生 馳教 指定 爲中風 瀕以 救急 萬靈丹 並吹鼻
嚏 立能 甦醒 連服 湯劑 三日 便告 全愈 謹此 敬謝
919 E. Adams Blvd. St. L. A. Cal. 黃揚恭頌

護胎有術
弟室人于客歲染大病 數月 醫愈之後 體魄未壯 就能受孕 奈
未夠五個月 鮮血淋漓 近乎小產 屢用西藥 不能止 于是延請
曹先生 診治 判爲 胎漏 症 內服 養胎 之劑 外用 溫煖 之法
其血遂止 胎母兩痊 迄今 足月 產下 男孩 體健 壯健 同念 此事
全賴 曹先生 深究 婦科 保胎 有法 所致 也 特 繕片 言 鳴謝
Edwin Dong 1135 E. 2nd St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

擅療結核
曹統軒先生 惠教 啟者 弟日前 在頸間 發生 瘰癧 症 形 如串
珠 結實 堅硬 蒙先生 付來 牛王 消結 丸 按日 服用 之計 共三星期
功效 大著 核已 消除 脫離 痛苦 海內 復自 由 願 係 先生 良藥 之賜
也 謹登 片言 以鳴 謝悃 并介紹 諸君 知津 求藥 焉
Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. Can. 馬榮詢叩

雲高代生參茸藥行經理

9
P
4
5

6.

敬啟者：弟現在卡架利埠開設中華藥房壹所。選擇古今有
效力的膏丹丸散藥水藥油方劑。不惜重資。精工配製百餘
種。對於治療各種內外奇難雜症之藥。應有盡有。
現新張伊始。故將歷年發售之馳名藥品。減價兩星期。由
三月廿日起。至三月五日止。僑胞購買護身藥品。請勿失
良機。

▲中華藥房新張大廉價

生醫盧景

Chinese Herb Co.
Victoria Apts Phone M. 9920
Room No 202
326, 8th Ave. East,
Calgary, Alta.

▲經驗糖尿病治療藥 計藥壹料共拾包
每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折

▲海狗腎健腎丸 每罇一元五

▲老人眼鏡每對由五元至八元
▲近視眼鏡每對由六元至十元
以上三種眼鏡現收七折

▲問症購藥規則

僑胞來函問症。或請求配方療治。須依照下列標準詳述病情。并先惠筆金貳元。當即詳細答覆。并代為配方付上。至於在本藥房購藥與否。均聽其便。若購藥則款項先惠。抑或由C.O.D.亦可

(壹)職業年齡居處(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否
 (二)病因及起始年月(五)身有寒熱否(八)腹部脹痛否
 (三)延醫服藥之經過(六)口舌乾燥否(九)大小便通利否

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有

都朗度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.

滿地好良棧 Leong Jung Co.
92 LaGauchetiere St. Montreal, Que.

滿地好新共和 奶架伙共和
溫地辟廣和昌 Quong Wo Chong Kee Co.
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.

舞市阻翊同益隆公司 同興公司 民權
 雷振打益利隆
 1747 1/2 Broad St.
 Regina, Sask.

舞市阻翊同益隆公司 同興公司 民權
 雷振打益利隆
 1747 1/2 Broad St.
 Regina, Sask.